

91. Wł. Mickiewicz do J. I. Kraszewskiego 17 IX 1867 Rkp. BJ 6520 k. 23-24.

[k. 23r]

Paris, 17 Sept[embre] 1867

11, rue Jacob

Cher Monsieur,

Je vous envoie sous bande *O pracy i Świat i Ziemia*. Vous verrez que cela a bonne tournure, et quant à l'étendue, nous avons exactement la feuille comme si vous aviez compté les lignes en l'écrivant. Je tire ces volumes et avec couverture grise et encadrement, et avec couverture jaune sans encadrement. Je puis donc en fournir indifféremment des uns ou des autres. Waligórski était d'avis que pour la Prusse notre encadrement emblématique ne présentait aucun inconvénient. Je vous en laisse juge. [k. 23v] J'ai reçu manuscrit et préface. Merci. En son temps, je vous serai obligé de me faire tenir le chapitre absent, *bo choruję na autografy*. Il serait bien important que les idées, dont nous avons causé, fussent goûtées et qu'on prît un certain nombre d'exemplaires des ouvrages parus, ce qui n'empêche pas qu'on ne s'entende pour les publications futures.

Certes, vous avez raison et les déceptions commerciales sont à craindre. C'est pourquoi j'ai préféré souvent laisser dormir certains centres excellents plutôt que s'y être représenté au hasard. Behr serait [k. 24r] en effet une maison sûre, seulement par lettre il est difficile de traiter, puis Berlin ne vaut pas Leipzig comme position. À Culm, Chociszewski a mes volumes. Je n'ai jamais été payé. On dit que c'est d'ailleurs un brave homme. Si vous le voy[i]ez¹ et que vous puissiez prendre tout ou partie de ce qu'il me doit, vous me le transmettriez ensuite à l'occasion. Si dans votre excursion actuelle vous fa[i]siez² connaissance avec des libraires sérieux, vous pourriez, d'une part, leur faire m'envoyer leurs meilleures publications en dépôt [k. 24v] par trois exemplaires et leur garantir, d'autre part, l'envoi de publications miennes en dépôt pour une valeur analogue. J'abuse sans cesse de votre obligeance, mais il est si compliqué d'agir d'ici sur des provinces éloign[ées] et si commode de vous mettre à contribution que je cède trop fréquemment à la tentation. Bronislas est toujours à Versailles.

Poignées de main cordiales.

Votre dévoué

L[adislas] Mickiewicz

¹ ms. voyez.

² ms. fassiez.

[P.S.] Je vous envoie le 1^{er} vol[ume] de Niemcewicz pour que vous voy[i]ez³ la musique.

S'il existait, dans quelque bibliothèque seigneuriale, le journal qui paraissait à Vilna en 1794, je dem[ande] qu'on me le prêtât ou qu'on y fit copier pour moi les pièces [du mouvem]ent révolutionnaire qui s'y trouvent. Je prépare [...] collection de documents de Kościuszko et des autorités d'alors, et il n'est pas aisé d'approcher même du complet. Si chez un antiquaire il y avait un journal quelconque, un peu complet⁴, de 1794, achetez-le sans m'en référer. Pardon, pardon, pardon.

³ *ms.* voyez.

⁴ *ms.* un peu complet quelconque.